

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
8 June 2020
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят четвертая сессия
Пункт 31 повестки дня
Предотвращение вооруженных конфликтов

Совет Безопасности
Семьдесят пятый год

**Письмо Постоянного представителя Армении при
Организации Объединенных Наций от 6 июня 2020 года
на имя Генерального секретаря**

По поручению правительства моей страны настоящим препровождаю Вам информацию о нарушениях режима прекращения огня азербайджанскими вооруженными силами на государственной границе Республики Армения в мае 2020 года (см. приложение I)*.

Препровождаю также сводку о нарушениях режима прекращения огня, зафиксированных Министерством обороны Республики Арцах (Нагорно-Карабахской Республики) в мае 2020 года (см. приложение II).

Прошу распространить настоящее письмо и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 31 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мгер Маргарян
Посол Постоянный представитель

* Приложения распространяются только на том языке, на котором они были представлены.



**Приложение I к письму Постоянного представителя Армении
при Организации Объединенных Наций от 6 июня 2020 года
на имя Генерального секретаря**

**Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of
Azerbaijan along the State border with the Republic of Armenia,
1–31 May 2020**

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 May	Tavush and Gegharkunik regions	4	Small arms and light weapons: 99
	Aygehovit	1	
	Berkaber	1	
	Geghamasar	1	
	Vahan	1	
2 May	Tavush, Gegharkunik and Vayots Dzor regions	7	Small arms and light weapons: 45
	Koti	2	Large-calibre sniper weapons: 21 (Chambarak 20; Areni 1)
	Baghanis	1	Large-calibre machine guns: 3 (Areni)
	Chambarak	1	
	Areni	2	
	Khndzorut	1	
3 May	Tavush, Vayots Dzor and Syunik regions	7	Small arms and light weapons: 19
	Aygepar	2	Small-calibre sniper weapons: 1
	Berkaber	1	Large-calibre sniper weapons: 1 (Areni)
	Baghanis	1	Large-calibre machine guns: 100 (Koti)
	Koti	1	
	Areni	1	
	Karchevan	1	
4 May	Tavush and Vayots Dzor regions	2	Small arms and light weapons: 20
	Berkaber	1	Large-calibre sniper weapons: 2 (Areni)
	Areni	1	
5 May	Tavush, Gegharkunik and Vayots Dzor regions	13	Small arms and light weapons: 51
	Voskepar	3	Small-calibre sniper weapons: 1
	Voskevan	3	Large-calibre sniper weapons: 4 (Voskevan 2; Areni 2)
	Chambarak	1	Large-calibre machine guns: 260 (Voskepar 220; Areni 40)
	Areni	6	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
6 May	Ararat and Vayots Dzor regions	4	Small arms and light weapons: 26 Large-calibre machine guns: 5 (Areni)
	Yeraskh	2	
	Areni	2	
7 May	Tavush and Gegharkunik regions	8	Small arms and light weapons: 134 Small-calibre sniper weapons: 6
	N. Karmiraghbyur	1	
	Koti	1	
	Baghanis	4	
	Jil	2	
8 May	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	5	Small arms and light weapons: 2 Small-calibre sniper weapons: 2 Large-calibre machine guns: 9 (Areni)
	Voskevan	1	
	Areni	3	
	Yeraskh	1	
9 May	Tavush, Gegharkunik and Vayots Dzor regions	14	Small arms and light weapons: 46 Small-calibre sniper weapons: 3 Large-calibre sniper weapons: 1 (Areni) Large-calibre machine guns: 113 (Sarigyugh 80; Areni 23; Chambarak 10)
	Aygepar	1	
	Berkaber	1	
	Sarigyugh	1	
	Voskevan	1	
	Baghanis	1	
	Chambarak	1	
	Khndzorut	1	
	Areni	7	
10 May	Tavush and Vayots Dzor regions	8	Small arms and light weapons: 31 Large-calibre machine guns: 201 (Voskepar 190; Voskevan 5; Areni 6)
	Voskepar	3	
	Sarigyugh	1	
	Voskevan	2	
	Baghanis	1	
	Areni	1	
11 May	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	6	Small arms and light weapons: 42 Large-calibre sniper weapons: 11 (Areni)
	Movses	1	
	Voskevan	1	
	Baghanis	1	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
	Areni	2	
	Zangakatun	1	
12 May	Tavush, Gegharkunik and Vayots Dzor regions	13	Small arms and light weapons: 58 Large-calibre sniper weapons: 9 (Baghanis 5; Areni 4)
	Sarigyugh	1	
	Baghanis	2	Large-calibre machine guns: 20 (Baghanis 5, Chambarak 15)
	Chambarak	4	
	Vahan	1	
	Kndzorut	2	
	Areni	3	
13 May	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	15	Small arms and light weapons: 150 Small-calibre sniper weapons: 10 Large-calibre sniper weapons: 49 (Kolagir 15; Areni 34)
	Kolagir	1	
	Paravakar	1	Large-calibre machine guns: 18 (Areni 13; Sarigyugh 5)
	Sarigyugh	2	
	Voskevan	2	
	Areni	6	
	Khndzorut	1	
	Yeraskh	2	
14 May	Tavush and Vayots Dzor regions	15	Small arms and light weapons: 40 Large-calibre sniper weapons: 22 (Areni)
	Berkaber	2	Large-calibre machine guns: 435 (Voskepar 360; Sarigyugh 55; Baghanis 20)
	Voskepar	3	
	Sarigyugh	2	
	Baghanis	1	
	Areni	6	
	Khndzorut	1	
15 May	Tavush, Gegharkunik and Vayots Dzor regions	17	Small arms and light weapons: 241 Large-calibre sniper weapons: 16 (Vahan 13; Areni 3)
	Chinari	6	
	Aygepar	2	Large-calibre machine guns: 67 (Geghamasar 7; Voskepar 50; Areni 10)
	Voskepar	1	
	Baghanis	1	
	Vahan	2	
	Geghamasar	2	
	Areni	3	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
16 May	Tavush, Gegharkunik and Vayots Dzor regions	12	Small arms and light weapons: 148 Large-calibre sniper weapons: 12 (Vahan 10; Koti 2)
	Berkaber	1	
	Koti	3	Large-calibre machine guns: 56 (Voskevan 40; Areni 16)
	Voskevan	1	
	Vahan	4	
	Areni	3	
17 May	Gegharkunik region	1	Small arms and light weapons: 50
	Vahan	1	
18 May	Tavush, Gegharkunik and Ararat regions	4	Small arms and light weapons: 10 Large-calibre sniper weapons: 10 (Vahan)
	Paravakar	1	
	Vazashen	1	
	Vahan	1	
	Yeraskh	1	
19 May	Tavush, Gegharkunik, Vayots Dzor and Ararat regions	11	Small arms and light weapons: 23 Small-calibre sniper weapons: 2 Large-calibre machine guns: 13 (Areni)
	N. Karmiraghbyur	1	
	Chambarak	3	
	Areni	5	
	Yeraskh	2	
20 May	Tavush, Gegharkunik and Vayots Dzor regions	7	Small arms and light weapons: 33 Small-calibre sniper weapons: 3 Large-calibre machine guns: 71 (Chambarak 65; Areni 6)
	N. Karmiraghbyur	1	
	Paravakar	1	
	Vazashen	1	
	Chambarak	2	
	Areni	1	
	Khndzorut	1	
21 May	Tavush and Vayots Dzor regions	6	Small arms and light weapons: 21 Large-calibre machine guns: 13 (Areni)
	Voskevan	2	
	Areni	4	
22 May	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	6	Small arms and light weapons: 57 Large-calibre sniper weapons: 18 (Zangakatun)
	N. Karmiraghbyur	1	
	Baghanis	1	Large-calibre machine guns: 3 (Areni)
	Barekamavan	1	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
	Areni	1	
	Zangakatun	2	
23 May	Tavush, Vayots Dzor and Syunik regions	15	Small arms and light weapons: 84 Small-calibre sniper weapons: 10
	Kolagir	2	Large-calibre machine guns: 158
	N. Karmiraghbyur	1	(Aygepar 30; Voskevan 50; Koti 55; Areni 23)
	Aygepar	2	
	Vazashen	1	
	Baghanis	1	
	Voskepar	2	
	Koti	3	
	Areni	3	
	Angeghakot	1	
24 May	Tavush and Vayots Dzor regions	7	Small arms and light weapons: 57 Large-calibre machine guns: 39
	Kolagir	1	(Voskevan 27; Koti 12)
	Voskevan	4	
	Koti	1	
	Bardzruni	1	
25 May	Tavush and Vayots Dzor regions	9	Small arms and light weapons: 41 Large-calibre machine guns: 27
	Chinari	2	(Voskevan 10; Areni 17)
	Movses	1	
	Vazashen	1	
	Berkaber	1	
	Voskevan	1	
	Areni	3	
26 May	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	17	Small arms and light weapons: 453 Large-calibre sniper weapons: 488
	Paravakar	2	(Areni 340; Yelbin 138; Chiva 10)
	Vazashen	1	Large-calibre machine guns: 1116
	Areni	4	(Areni 817; Zangakatun 7; Tigranashen 30; Chiva 262)
	Yelbin	1	
	Chiva	5	
	Yeraskh	2	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
	Zangakatun	1	
	Tigranashen	1	
27 May	Tavush, Vayots Dzor, Gegharkunik and Ararat regions	16	Small arms and light weapons: 246 Small-calibre sniper weapons: 1 Large-calibre sniper weapons: 2 (Paruyr Sevak) Large-calibre machine guns: 2 (Voskevan)
	Chinari	3	
	Voskevan	1	
	Bardzruni	1	
	Chambarak	9	
	Yeraskh	1	
	Paruyr Sevak	1	
28 May	Tavush and Vayots Dzor regions	5	Small arms and light weapons: 65 Small-calibre sniper weapons: 1 Large-calibre machine guns: 70 (Koti)
	N. Karmiraghbyur	1	
	Berkaber	1	
	Koti	1	
	Bardzruni	2	
29 May	Tavush and Ararat regions	5	Small arms and light weapons: 51
	Paravakar	1	
	Vazashen	1	
	Koti	2	
	Yeraskh	1	
30 May	Tavush, Gegharkunik and Ararat regions	5	Small arms and light weapons: 69 Large-calibre sniper weapons: 4 (Sarigyugh) Large-calibre machine guns: 50 (Jil)
	Vazashen	1	
	Sarigyugh	1	
	Jil	2	
	Yeraskh	1	
31 May	Tavush, Gegharkunik and Syunik regions	5	Small arms and light weapons: 63 Large-calibre machine guns: 10 (Koti)
	Kolagir	1	
	Chinari	1	
	Koti	1	
	Chambarak	1	
	Angeghakot	1	

On 4 May 2020 at 1520 hours, in the vicinity of the village of Voskevan, Artur Harutyunyan, soldier of the armed forces of the Republic of Armenia, was wounded from fire by Azerbaijani side.

**Приложение II к письму Постоянного представителя Армении
при Организации Объединенных Наций от 6 июня 2020 года
на имя Генерального секретаря**

**Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of
Azerbaijan on the line of contact with the Republic of Artsakh
(Nagorno-Karabakh Republic), 1–31 May 2020**

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	17	Small arms and light weapons: 152 Small-calibre sniper weapons: 7
2 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	35	Small arms and light weapons: 273 Small-calibre sniper weapons: 6 Large-calibre machine guns: 4 (Chakhrlı 3; Korgan 1)
3 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	23	Small arms and light weapons: 159 Small-calibre sniper weapons: 5
4 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	11	Small arms and light weapons: 37 Small-calibre sniper weapons: 6 Large-calibre sniper weapons: 1 (Karachuk)
5 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	11	Small arms and light weapons: 20 Small-calibre sniper weapons: 13 Large-calibre sniper weapons: 6 (Korgan)
6 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	23	Small arms and light weapons: 158 Small-calibre sniper weapons: 2 Large-calibre sniper weapons: 8 (Marzili) Large-calibre machine guns: 24 (Dortchinar 20; Marzili 4)
7 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	20	Small arms and light weapons: 160 Large-calibre sniper weapons: 3 (Kurapatkino)
8 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	12	Small arms and light weapons: 45 Small-calibre sniper weapons: 2
9 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	8	Small arms and light weapons: 28 Small-calibre sniper weapons: 1
10 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	18	Small arms and light weapons: 154 Small-calibre sniper weapons: 12
11 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	5	Small arms and light weapons: 23
12 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	22	Small arms and light weapons: 299 Small-calibre sniper weapons: 1
13 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	22	Small arms and light weapons: 532 Small-calibre sniper weapons: 2 Large-calibre sniper weapons: 7 (Mehdili 2; Karachuk 5)
14 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	13	Small arms and light weapons: 79 Small-calibre sniper weapons: 6

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
15 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	15	Small arms and light weapons: 164 Small-calibre sniper weapons: 1 Large-calibre sniper weapons: 5 (Ashaghi Seydakhmedli)
16 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	15	Small arms and light weapons: 173 Small-calibre sniper weapons: 3
17 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	13	Small arms and light weapons: 73
18 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	14	Small arms and light weapons: 191
19 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	12	Small arms and light weapons: 111
20 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	12	Small arms and light weapons: 93
21 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	21	Small arms and light weapons: 149 Small-calibre sniper weapons: 5 Large-calibre sniper weapons: 3 (Gjulistan)
22 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	62	Small arms and light weapons: 1 329 Small-calibre sniper weapons: 8
23 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	25	Small arms and light weapons: 799
24 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	15	Small arms and light weapons: 163
25 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	10	Small arms and light weapons: 48 Small-calibre sniper weapons: 2 Large-calibre sniper weapons: 5 (Gjulistan)
26 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	17	Small arms and light weapons: 141 Small-calibre sniper weapons: 1 Large-calibre sniper weapons: 1 (Mehdili)
27 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	15	Small arms and light weapons: 119 Small-calibre sniper weapons: 2 Large-calibre sniper weapons: 10 (Marzili)
28 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	8	Small arms and light weapons: 66 Small-calibre sniper weapons: 1
29 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	12	Small arms and light weapons: 53
30 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	12	Small arms and light weapons: 95 Small-calibre sniper weapons: 4
31 May	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	17	Small arms and light weapons: 78 Small-calibre sniper weapons: 1 Large-calibre sniper weapons: 14 (Kurapatkino 10; Levonarkh 2; Gjulistan 2)